

# Natural Fiber Cleaner • Not a dangerous substance or mixture according to the US (OSHA 29 CFR, 1910.1200), or the EU/1272/2008 Globally Harmonized System (GHS)

**Prevention:** Wear appropriate personal protective equipment.

**Response:** **IF IN EYES:** Remove contact lenses. Rinse thoroughly with plenty of water for at least 15 minutes and consult a physician. **IF ON SKIN:** Wash with soap and plenty of water. Remove all contaminated clothes and shoes. **IF INHALED:** Move to fresh air. **IF SWALLOWED:** Gently wipe or rinse the inside of the mouth with water. **If condition(s) persists: Get medical advice/attention. More detailed First Aid measures may be found in Section 4 of the SDS.**

**Storage:** Keep container tightly closed in a dry and cool place. **Disposal:** Disposal should be in accordance with applicable regional, national and local laws and regulations. **Contains:** 7.3% of the mixture consists of ingredient(s) unknown toxicity (according to 29 CFR 1910.1200). **Read SDS at [www.LegendBrandsCleaning.com](http://www.LegendBrandsCleaning.com)**

## Ce matériau est pas considéré comme dangereux selon le Système général harmonisé (SGH) des É.-U. (OSHA 29 CFR, 1910.1200)

**Prévention :** Utiliser un équipement de protection individuelle tel que requis.

**Intervention :** **SI DANS LES YEUX :** Enlevez vos verres de contact. Rincez à fond avec beaucoup d'eau pendant au moins 15 minutes et consultez un médecin. **SI SUR LA PEAU :** Lavez avec du savon et beaucoup d'eau. Enlevez tous les vêtements et les chaussures contaminés. **EN CAS D'INHALATION :** Déplacez-vous à l'air frais. **EN CAS D'INGESTION :** Essuyez délicatement ou rincez l'intérieur de la bouche avec de l'eau.

**Si le problème de santé persiste : Consulter un médecin. Vous trouverez de plus amples renseignements sur les premiers soins à la section 4 de la fiche signalétique.**

**Entreposage :** Tenir le contenant fermé hermétiquement dans un endroit frais et sec. **Élimination :** L'élimination doit être conforme aux lois et réglementations régionales, nationales et locales applicables. **Contient :** 7,3% du mélange consiste d'ingrédients de toxicité inconnue (conformément à 29 CFR, 1910.1200). **Lire SDS à [www.LegendBrandsCleaning.com](http://www.LegendBrandsCleaning.com)**

Net Contents (Contenu Net): 1 Gal (3.8 L)

Legend Brands Chemspec 15180 Josh Wilson Road, Burlington, WA 98233 800-932-3030

Legend Brands Canada 4520 Eastgate Parkway, Mississauga, ON L4W 3W6 • 800-932-3030

Legend Brands Europe 22 Plover Close Interchange Park Newport Pagnell MK16 9PS, UK +44 (0)1908 611211

**Reorder Code: NFC4G P. 2325 B**

For chemical emergency call: / En cas d'alerte chimique, appelez : / En casos de emergencia química, llamar al:

**INFOTRAC:**

1-800-535-5053 (North America / Norteamérica)

1-352-323-3500 (International / Internacional)

[www.LegendBrandsCleaning.com](http://www.LegendBrandsCleaning.com)



# Natural Fiber Cleaner

ULTIMATE



RTU pH 3.0 1 Gallon (3.8 L)

**Acid-side cleaner that is ideal for all-natural fibers including cotton, linen and wool.**

**For professional use only. Keep out of reach of children. Read directions and cautions before use.**

**Before application, pretest for colorfastness in an inconspicuous area.**

### DIRECTIONS:

**To prepare ready-to-use (RTU) solution:** Mix 4-12 oz. (118-355 mL) in water to prepare 1 gal. of RTU solution (use 30 to 94 mL/L). Use higher concentrations for heavier soiling conditions.

**Upholstery Cleaning: 1)** Inspect upholstery to assess soiling, pre-existing damage, etc. Pretest each piece for shrinkage, color fastness and water stability. Protect flooring from overspray. **2)** Vacuum the upholstered piece thoroughly. **3)** Precondition by applying RTU solution using a hand sprayer. Promptly wipe off any overspray with a damp towel. Use a horsehair brush to gently agitate the surface. **4)** Allow 5 minutes dwell time, but do not allow the upholstery to dry. **5)** Rinse extract with water. Use an upholstery tool during extraction. **6)** Use an upholstery brush as needed to set the nap. Position seat cushions to ensure drying on all sides. Use airmovers to speed drying.

**Area Rug Cleaning:** Follow industry accepted standards for in-plant care of area rugs.

**Cautions for application:** Test surfaces for compatibility before use. Natural Fiber Cleaner is mildly acidic: avoid contact with acid sensitive surfaces such as polished marble.

**⚠ WARNING:** This product can expose you to ethylene oxide, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

**CAUTION:** Use product only in well-ventilated area. To avoid skin irritation or slip hazards, do not walk on wet carpets with bare feet.

**NOTICE:** Product must be stored at room temperature (59°F - 86°F/15°C - 30°C). Product is not warranted if used for repack, improperly stored, or used in a manner not consistent with manufacturer's instructions.

**CONTAINS:** Water (CAS 7732-18-5), organic acid (CAS 789-14-1), glycol solvents (CAS 34590-94-8/29911-28-2), nonionic surfactant blend (mixture including CAS 68439-46-3), cationic surfactant (CAS 68610-19-5), fragrance (mixture).

**Nettoyant alcalin idéal pour toutes les fibres naturelles, y compris le coton, le lin et la laine.**

**Pour usage professionnel exclusivement. Garder hors de la portée des enfants. Lisez les directives et les mises en garde avant l'utilisation du produit. Avant l'application, effectuez un essai de la solidité de la couleur dans une section peu visible.**

### INSTRUCTIONS :

**Pour préparer la solution (RTU) prête à employer :** Ajouter 4 à 12 onces de Natural Fiber Cleaner avec de l'eau assez pour préparer un gallon de solution de RTU (30 to 94 mL/L). Employer une concentration plus élevée pour des conditions de salissure plus lourdes. **Instructions D'utilisation : 1)** Inspectez les meubles pour déterminer la quantité de salissure et pour détecter n'importe quels dommages, etc. préexistants. Prêttest chaque morceau pour le rétrécissement, pour la stabilité de couleur et pour la stabilité quand en contact avec l'eau. Protéger le plancher contre l'éclaboussement. **2)** Nettoient à l'aspirateur complètement propre les meubles. **3)** Appliquent la solution de RTU employant un dispensateur manuel. Essuyer éclabousse au loin d'une serviette propre et moite. Employer un pinceau pour agiter doucement la surface. **4)** Attendent 5 minutes. Ne pas laisser les meubles sécher. **5)** Extrait avec de l'eau. Utiliser un outil approprié pour des meubles. **6)** Au besoin, employer une brosse appropriée pour l'usage sur des meubles de placer le somme. Placer les coussins pour assurer le séchage de tous les côtés. Ventilation d'utilisation en tant que nécessaire pour assurer le séchage complet. **Pour le nettoyage de Carpettes :** Suivre les normes admises par l'industrie pour le nettoyage des carpettes.

**Attentions Pour L'application :** Examinent des surfaces pour la compatibilité avant emploi. Natural Fiber Cleaner est

modérément acide. Éviter le contact avec des surfaces, telles que le marbre poli, qui peut être endommagé par l'acide.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Ce produit peut vous exposer au oxyde d'éthylène, qui est reconnu par l'État de Californie comme une cause de cancer et de malformations congénitales ou autres anomalies de la reproduction. Pour de plus amples informations, rendez-vous sur [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

**MISE EN GARDE :** Utiliser ce produit uniquement dans un endroit bien ventilé. Pour éviter les irritations cutanées ou les risques de glisser, ne pas marcher sur les moquettes humides avec les pieds nus.

**AVIS :** Ce produit doit être stocké à une température ambiante (15°C à 30°C/ 59°F à 86°F). Ce produit n'est pas garanti s'il est utilisé pour le réemballage, si son stockage est inapproprié ou s'il n'est pas utilisé conformément aux instructions du fabricant.

**CONTIENT :** Eau (CAS 7732-18-5), acide organique (CAS 789-14-1), dissolvants de glycol (CAS 34590-94-8/29911-28-2), mélange non ionique d'agent tensio-actif (CAS 68439-46-3), agent tensio-actif cationique (CAS 68610-19-5), parfum (mélange).

**Limpador de lado ácido ideal para las fibras totalmente naturales, incluidos algodón, lino y lana.**

**Únicamente para uso profesional. Mantener fuera del alcance de los niños. Lea las instrucciones y precauciones antes de usar el producto. Antes de la aplicación, pruébalo previamente en un área poco visible para verificar la inalterabilidad del color.**

### INSTRUCCIONES:

**Para Preparar La Solución Diluida:** Onzas Natural Fiber Cleaner mezcla 4 a 12 con agua para preparar un galón de la solución de RTU (30 to 94 mL/L). Las telas que se manchan pesadamente requieren el uso de concentraciones más altas. **Instrucciones Del Uso: 1)** Examina el pedazo tapizado para determinar el nivel de manchar, daño preexistente, y así sucesivamente. Prueba preliminar cada pedazo para la contracción, la firmeza de color y la estabilidad del agua. Proteger los pisos contra salpica. **2)** Limpia los muebles con la aspiradora a fondo. **3)** Aplica la solución diluida usando un rociador de la mano. Quitar cualquier derramamiento con una toalla. Utilizar un cepillo suave en la superficie. **4)** Espera 5 minutos. No permitir que los muebles se sequen. **5)** Extrae con el agua. Utilizar una herramienta de los muebles durante la extracción. **6)** Utiliza un cepillo suave como necesario para fijar la tela superficial. Colocar los amortiguadores para asegurar la sequedad en todos los lados. Suministrar la ventilación como necesario para apresurar el proceso. **Para la limpieza de almohadilla:** Utilizar los estándares industriales para el cuidado en fábrica de almohadilla. **Precauciones Para La Aplicacion:** Prueba las superficies para la compatibilidad antes de usar. Natural Fiber Cleaner es ácido: evitar el contacto con las superficies sensibles ácidas tales como mármol pulido.

**⚠ ADVERTENCIA:** Este producto puede exponerlo a [nombre de la sustancia química], que según el estado de California provoca cáncer, anomalías congénitas u otros perjuicios reproductivos. Para obtener más información, visite [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

**PRECAUCIÓN:** Utilice guantes adecuados y protección para los ojos. Evite respirar el rocío mientras lo aplica. Utilizar el producto solo en áreas bien ventiladas. Para evitar la irritación de la piel o el peligro de resbalones, no camine sobre las alfombras húmedas con los pies descalzos.

**AVISO:** Conservar el producto a temperatura ambiente (59°F a 86°F/ 15°C a 30°C). No se garantiza la eficacia del producto si se almacena de forma incorrecta, se lo utiliza para repaquetar o de una manera no acorde con las instrucciones del fabricante.

**CONTIENE:** Agua (CAS 7732-18-5), el ácido orgánico (CAS 789-14-1), éter del glicol (CAS 34590-94-8/29911-28-2), mezcla no iónica del tensioactivador (mezcla incluyendo CAS 68439-46-3), tensioactivador catiónico (CAS 68610-19-5), fragancia (la mezcla)

Made in U.S.A./Fabriqué aux É.-U.

© 2018 Legend Brands